

**vọng nhật** *d* 望日

**vọng niệm** *đg* 妄念

**vọng phu** *đg* 望夫: hòn vọng phu 望夫崖

**vọng tiêu**=vọng gác

**vọng tộc** *d* 望族: danh gia vọng tộc 名门望族

**vọng từ** *d* 望祠

**vọng tưởng** *đg* 妄想

**vọng viễn kính**=kính viễn vọng

**vọc đầu trắng** *d* 白头叶猴

**vọt** *d* 蛤蜊

**vọt bể**=chuột rút

**vót** *đg* 削: vót đũa 削筷子 *t* 又高又尖的: cao chót vót 高耸入云

**vợt**<sub>1</sub> *d* 绳子, 鞭子: roi vọt 鞭笞

**vợt**<sub>2</sub> *đg* ①喷, 溅: máu vọt ra 血溅出来 ②跳跃: nhảy vọt 跳跃 ③挤压, 揉搓: vọt cho mềm 挤一挤就软 *t* 急骤, 飞速: giá hàng lên vọt 物价暴涨

**vọt miệng** *đg* 脱口而出

**vọt tiến** *đg* 跃进, 突飞猛进: vọt tiến về mọi mặt 全面跃进

**vô**, *đg* [方] ①进, 入, 加入, 进入: vô ra 进出; đọc mãi mà không vô 总是学不进; Vô đây! 进来! ②去, 往 (由北向南): Vô đâu? 去哪儿? Vô nam. 去南方. *k* ①向着, 朝着: quay mặt vô tường 面壁 ②于: Tôi đến đây vô năm ngoái. 我于去年来到这里. ③属于, 列入: một người thợ vô loại giỏi 一名优秀的匠师; vô loại biết điều 属于懂事的

人

**vô**<sub>2</sub> [汉] 无

**vô cảm** *t* 冷漠无情, 无动于衷

**vô băng**<sub>1</sub> *đg* 录音, 录磁带: vô băng bài hát

录歌

**vô băng**<sub>2</sub> *đg* 入伙, 入帮: Bọn trộm cướp vô băng với nhau. 盗贼拉帮结派。

**vô biên** *t* 无边无际, 无尽: niềm hạnh phúc vô biên 无尽的幸福

**vô bổ** *t* 无益的, 无用的, 没有意义的: làm một việc vô bổ 做了件毫无意义的事

**vô bờ**=vô biên

**vô cảm** *t* [无] 无感的

**vô can** *t* 无关的, 不相干的, 无关系的: Tôi hoàn toàn vô can với việc này. 我跟这件事完全无关。

**vô chính phủ** *t* 无政府的, 无政府主义的

**vô chính trị** *t* 非政治的

**vô chủ** *t* 无主的: ngôi nhà vô chủ 无主房

**vô chừng** *t* 无限度的, 无止境的: thương nhớ vô chừng 无尽的思念

**vô cố** *t* 无故的

**vô công rồi nghề** 无所事事

**vô cơ** *t* [化] 无机: hoá vô cơ 无机化学

**vô cùng** *t* 无穷, 无限 *p* 万分, 极度, 极为: đẹp vô cùng 万分漂亮

**vô cùng tận**=vô cùng

**vô cùng vô tận** 无穷无尽

**vô cực** *t* 极, 无限: vô cực âm 极阴; vô cực dương 极阳

**vô cương** *t* 无疆: vạn thọ vô cương 万寿无疆

**vô danh** *t* 无名: nhà thơ vô danh 无名诗人

**vô danh tiểu tốt** 无名小卒

**vô duyên**<sub>1</sub> *t* 无缘的, 没缘分的

**vô duyên**<sub>2</sub> *t* 无聊, 不可爱: Vô duyên chưa nói đã cười. 无聊, 还没说就先笑了。

**vô dụng** *t* 无用的: đồ vô dụng 没用的家伙 (骂语)

**vô đạo** *t* 无道的

**vô đề** *d* 无题

**vô địch** *t* 无敌 *d* 冠军: đoạt giải vô địch 夺得冠军

**vô điều kiện** *t* 无条件的: đầu hàng vô điều kiện 无条件投降

**vô định** *t* ①不定的, 无定的: phương trình vô định 不定式 ②不安定: Cuộc sống phiêu lưu vô định. 生活漂泊不定。